PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Isla al mes. . . 2'00 pts. Resto España al mes 2'50 » Extranjero al año . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 cents. Número atrasado . 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redassión y Administración: Plasa del Principe 17, y Ram pa de la Abundancia 30 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegrática: BIEN - MAHON

— Ne se devuelven los originales —

## Año LIII.

## Mahón, jueves 31 de Diciembre de 1925

Núm. 15.808

#### Glosas actuales

## aciagos períodos constituventes

menos estéril del régimen debelado el 13 de Septiembre de 1923. En la sucesión vertiginosa de Gobiernos, las declaraciones ministeriales seacción desarrollada en el Poder. Casi todos les Consejos de ministros que juraron en la Cámara re gia, pasaron a los anales del desastre político interrumpido por el golpe de Estado con la nota de haber sido un cónclave de hombres que acuerdan muchas cosas para, a la postre, no ejecutar ninguna. 10hl Si de declaraciones ministeriales se nutrieran los pueblos, España sería una nación ubérrima.

Pero la profusion de tales documentos, que más que programas han sido siempre gesticulaciones, abría a cada semana, y con cada filas de los críticos de oposición, crisis ministerial, una de las infini- en vez de crear una falange de homtas zonas en que está fragmentada bres capacitados para obra positi- esos buques. la historia de nuestra decadencia y va y fecunda. El hombre que habinete nuevo pedia treguas y plazos y créditos a la conciencia nacional, y como ésta dormitase, ajena a se mejantes trapisondas del turno, cada Gabinete interpretaba el silencio por otorgamiento. Aqui todo nuevo Gobierno se creía asistido de la tregua y del crédito que retóricamente pedia en la declaración ministerial. Ello creó una endémica situación del Poder público: la de vivir en perenne período constituyente, que es como, en realidad, esta viviendo ia España oficial desde hace medio siglo.

¿Quien no conoce los trucos y martingalas del sistema? Formábase un Gobierno; se reunian los ministros en el primer Consejo y acordaban que el nuevo Gabinete «abordaria con un criterio muy inexorable la reorganización de todos los servicios»; claro es que eso se consignaba después de declarar que «estaban limpios de ambición y de los Gobiernos en la apertura y en intrigas», y que el pueblo español «asistía a los flamantes ministros con su confianza...» Luego venían las promesas largas de arreglarlo todo: los problemas coloniales y los problemas financieros; la cuestión social y el ordenamiento de los abastos. La declaración ministerial estaba en todo. ¡Ah! Pero era necesario, para practicar tanta bienandanza, un poco de paciencia, una tregua, el consabido crédito de confianza que el Gobierno se abria él mismo. Estábamos ya en pleno período constituyente. A los pocos meses, a las semanas, aun a los pocos dias, el tinglado se (De «Las Provincias» de Valencia).

Declaraciones ministeriales no venía abajo. Otro Gobierno nuevo fueron ni lo menos profuso ni lo repetia en términos pudorosamen- ellas, una gran parte a la flota de te distintos los mismos embelecos: «reorganización de Ministerios, reformas económicas, gestión rápida y fecunda de los problemas nacionalaron siempre la cumbre de la nales. .» De nuevo un periodo constituyente; de nuevo un ministro poniéndose «a enterarse» para verse desplazado cuando comenzaba a estar enterado.

nuestros Gobiernos por el Poder? go del río Hudson, principalmente, ¿Ni qué otro período ha conocido en filas de kilómetros de longitud, España que el sempiterno período que son el triste legado de la trageconstituyente de ministros que se dia económica de la guerra. Más disponen a estudiar, de Gobiernos para ello hay que vencer la resisque proyectan hacer? Período que tencia del sector de opinión que ha hecho de la función de Gobier- conceptúa tal medida como ruinono un «dilettantismo», o, cuando sa, porque aun sia en la posibilidad más, un aprendizaje, y que ha ser- de sacar mayor partido del tonelavido para nutrir de polemistas las de Hacienda, por ejemplo, poníase con firme voluntad y claro talento a estudiar nuestros problemas financieros, y era arrancado al poco tiempo de la poltrona, sentiase en potencia de polemizar acerca de la Hacienda con solo lo que había aprendido en las jornadas ministeriales. Pero así, nunca tuvimos Ministros, sino que apenas tuvimos discutidores.

El traumatismo producido en la conciencia pública a fuerza de tantas palabras y de tan aciagos períodos constituyentes, es una de las dolencias más graves y más refractarias a todas las terapéuticas del optimismo por decreto y mesiánico. Cincuenta años de desastres al ritmo del mismo sonsonete, dejan demasiada llagada la conciencia pública para aspirar a ilusionarla de nuevo. La ciudadanía-inveteradamente remisa y desconfiada, los propósitos del nuevo Gobierno sabe cuanto hay de enervante para la substanciación cómodas de esos períodos constituyentes. El «ya se proveerá», el «ya nos ocuparemos», el «pensamos hacer», son las fórmulas clásicas del desastre político interrumpido por la expeditiva acción del Directorio militar. La más amplia zona de estragos determinada por los partidos históricos desde el Gobierno, está inscrita en el poligono de los infinitos períodos constituyentes y de las gárrulas declaraciones ministeriales sin cuento...

LUIS DE GALINSOGA.

#### DE NUESTRA MARINA MERCANTE

### El desguace de buques en España y en las demás marinas

por viejos, por su construcción de- del problema que los armadores fectuosa y por el excesivo gasto de su explotación, frente al tonelaje nuevo, eficiente y económico, la solución del problema ha de ser radical; el desguace de todo ese material flotante, como preconiza el «Lloyd's Register» al dar cuenta de la cifra sin precedentes de los buques de vapor o motor desguazados, durante el año 1924, que fué de 1.174.000 toneladas, aparte de un millón de toneladas de veleros que aparecen de baja por causa de

Ministerio de Cultura 2011

Partiendo de la base cierta de naufragios o desguace. Si estas cique la causa primordial del enor- fras (dice el «Lloyd's») se sostuvieme número de buques amarrados ron durante algunos años al mises la deficiente calidad de éstos, mo nivel, se iría hacia la solución tienen enfrente, pues se generaliza la idea de que el desguace del tonelaje más anticuado y su sustitución por buques modernos y eficaces, es el camino más corto para suprimir la deplorable situación en que se encuentran los negocios maritimos y la construcción naval; pero las estadísticas del año en curso ya acusan un decidido descenso en la cantidad de tonelaje que se está desguazando.

En los Estados Unidos, este pro-

blema reviste caracteres más agudos que en ningún otro país, porque, como ya dijimos, de los cerca de siete millones de toneladas amarradas en todo el mundo al finalizar el primer semestre de este año, más de cuatro millones pertenecen a la Marina norteamericana, y de «Shipping Board», construída a escape en tiempos de la guerra, y que tantos millones de dólares ha costado a la Hacienda yanqui. Esta circupstancia de pertenecer al Estado esos buques, dá facilidad de solución al problema: Un decreto providencial basta para hacer desaparecer las largis hileras de bu-¿Qué otra ha sido la sucesión de ques inactivos amarrados a lo larje hoy amarrado. El ingeniero naval Mr. Gibbs es el paladín más decidido del desguace de todos

cuestión de que los dueños de los italiana, es más espléndida con su buques amarrados por inutilidad o dificultad grave para navegar, se puesto que para primas a la consconvenzan de que no han de obte trucción, presupuesta 150 millones ner más rendimiento económico de de liras, a invertir en dichos tres los mismos, que venderlos para su desguace.

desde la «Gaceta» para acabar con esas naves con apariencia de buques y que, en realidad, no son más que cestos metálicos. Italia nos da una lección de provechosas enseñanzas. Su ley de protección a la Marina mercante nacional, esta blece al lado de las primas a la construcción, las primas al desguace, concediendo una indemnización de cuatro liras por tonelada de arqueo bruto de casco metálico, abanderado en Italia al promulgarse la ley, que se desguace y sea sustituido por otro de igual tonelaje, por lo menos, y tipo análogo o superior, construído en Astilleros italianos. Para el pago de estas primas, se coaceden seis millones de liras a invertir durante tres años en los ejercicios de las anualidades económicas 1923 24, 1924 25 y 1925-26, es decir: un promedio de dos millones anuales, o sea la cuarta El caso de España es diferente. parte de lo destinado anualmente de nuestro desgobierno. Cada Ga- biendo sido llevado al Ministerio Aqui, todo tonelaje amarrado, es para primas a la construcción nade propiedad particular, y por tau- val en España, según el artículo 17 to, en su desguace no puede me- del decreto de 21 de agosto último. diar una decisión del Gobierno. Es Bien es verdad que la misma ley

Marina mercante que la nuestra, años, o sea a razón de 50 millones anuales, 42 más por año que la ley Pero si que puede hacerse algo española. Claro está que el valor hasta la fecha, encontramos 33 000 monetario de la lira no es hoy el toneladas de registro bruto, en núde la peseta; pero dentro de cada país, su unidad monetaria tiene una valorización equivalente por la relación de precios.

al desguace de buques, se ha crea- figuran los trasatlánticos de la Cado en Italia una respetable indus- sa Pinillos «Catalina» (el mayor de tria, montada para la destrucción todos los desguazados, con 4.796 de los serrovecchio, de las naves toneladas), y «Conde Wifredo», y viejas de casco metálico, que no el «Principe de Viana», de Tayá, tiene la importancia que su simi- los tres vendidos a una Casa italialar de los Estados Unidos, porque en la República americana contaban con una considerable canti dad de buques de guerra a destruir, según las prescripciones del Tratado de Wáshigaton.

la dificultad de encontrar lugar apropiado para ejecutar la operación que dura mucho tiempo cuan do no cuenta con maquinaria ade cuada.

En estos días, ha salido remolcado del puerto de Barcelona, donde estaba amarrado hacía varios años, el vapor «Ausias March», de la Trasmediterránea, que se desguazará en Mahón, y dentro de la dársena de Valencia, se ha desguazado el vapor «Reims», de 1.100 toneladas de registro bruto, y se va a desguazar el «Agustina Forner». de 2 571.

Pero la mayor parte de los buques españoles van a morir descuartizados en Italia.

Entresacando datos de la última «Lista Oficial» de nuestra Marina, en la extensa relación de los buques que han sido baja desde 1914 meros redondos, que son baja por desguace durante los once últimos años; pero según nuestras notas, hay que añadir hasta la fecha, unas Al calor de la protección oficial 23.000 toneladas más. Entre ellos na. Otros buques de gran porte desguezados, son el «Martín Sáenz» también de Pinillos (3.466 toneladas), el «Avilés» (3 457), el «Juan Abrisqueta» (ex «M. Pinillos», de 3.000); los veleros fragata «Antonia En España, la mayor parte de Mumbrú» (2 631), los bricli-barcas los buques que se han de desgua- «Roscado Masiá» (1.095), «Pelayo» zar, los venden sus armadores a (1 355). «Viva» (1.744), corbetas Casas extranjeras, por no contarse «Pedro» (1.085) y «Lorenzo» (1.381) aquí con utiliaje apropiado para y los vapores «Antolina Ponte». sacar el mejor rendimiento de la «Leonora», «Elena Fierro», «Luis operación, y porque hay que salvar Urquijo», «Colón», etc., todos superiores a las mil toneladas.

Y todavía quedan muchos buques en nuestra flota comercial, merecedores del desguace, no sólo de los que están amarrados, sino hasta los que navegan. Cierto vapor, cuyo nombre queremos omitir, vendido para desguazarlo, aúa se revendió a un naviero que lo dedicó de nuevo a la navegación, y al poco tiempo, durante un temporal, quedó destruído en la costa atlántica de Francia, produciendo la catástrofe diversas victimas.

JUAN B. ROBERT. (De «La Correspondencia Militar»).

## EL BIEN PÚBLICO

SE COMPLACE EN SALUDAR A SUS SUSCRIPTORES Y LECTORES, DE-SEÁNDOLES UN PRÓSPERO Y FELIZ

# ANO NUEVO

## INSTANTANEAS

Cuento.

Quien a buen árbol se arrima... Pepe Urbano Pérez era como Pulgarcito del cuento. Tan desme-

dradiilo crecía que obligado a andar enfiló el camino, pero apenas hubo andado unos pasos, sintió la necesidad del descanso, y viendo

#### 700 LOS MARTIRES DEL DESTINO

- ¡Buena es esa! - repuso el Lince con flema. -Preparaos muchachos.

Los fardos sirvieron de trinchera a los contrabandistas, tras de la cual se parapetaron dispuestos a defender los géneros.

Dispararon los carabineros y los hombres del Lince sacaron sus anchos y afilados cuchillos.

Sin dar tiempo a que los carabineros cargasen sus armas, los contrabandistas se lanzaron sobre ellos, blandiendo sus facas. El combate que se entabló fué terrible, sangriento.

Rodó por el suelo uno de los marineros; pero esta circunstancia no hizo retroceder a los demás, que, ansiosos de vengar la muerte de su amigo, acometieron con más furor.

Entonces los carabineros iniciaron un movimiento de retroceso.

El Lince, cayó en el garlito, y dijo a sus hombres:

-Dejarlos si huyen.

Aquello le perdió. Los carabineros, apenas estuvieron a corta distancia de sus contrarios, repuestos ya de la feroz acometida de que habían sido objeto, cargaron las carabinas e hicieron fuego.

Una de las balas alcanzó al capitán, que cayó para siempre. Los papeles se habían trocade.

Volvieron los carabineros a acometer con más impetu, logrando al fin la dispersión de los contrabandistas, en cuyas filas se produjo el

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

-Tenlo por seguro.

-¿Y la hoguera que encendistes antes...?

-Más que por atraer a engaño a los carabineros, fué por avisar al Lince que habíamos visto la señal y nos hallábamos en elsitio convenido.

- | Ea, que remedio! - exclamó Bautista para infundir ánimo a su compañero. - No hay más que esperar, y suceda lo que quiera. Si tropezamos con algún obstáculo se vencerá y asunto concluído.

Miró el Rojo atentamente a su amigo, y dijole al cabo de algunos segundos,

-Envidio tu sangre fria.

-Pues ¿qué quieres? ¿Que tiemble como una gallina? Amigo mio: el que vive como nosotros vivímos, no debe tener apego a la vida... No por esto quiero decir que se la deje arrebatar de cualquier modo, no. Pero se la juega uno cuando se presenta ocasión. ¿Tú ves? En un caso como el presente yo no retrocedería por nada del mundo, y puesto que el Lince no ha querido evitar los peligros que podamos correr, él se sabrá sus motivos.

-¿Es decir que apruebas su conducta?

- Ni la apruebo ni la censuro, porque no tengo motivos para una ni otra cosa.

- |Calla! ¿Has oido? - dijo el Rojo interrumpiendo bruscamente a su compañero.

-¿Qué?

-Me parece haber escuchado algún ruído por ahí, entre las matas del camino de la playa.

-No he oído nada; creo que tienes miedo.

un arbolillo verde a la vera de la pista, dijose: Ahi descansaré y esta sombrareconfortará mi organismo, que quien a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija.

Y sin pensarlo más, entrose bejo. las ramas, tendióse sobre el musgo búmedo y ... Pepe Urbano Pérez cerré les ojes para dormir y dicen los cuentistas que no volvió a abrirlos más.

Habíase acogido a la sombra de un manzanillo.

Buena noticia.

La lei ayer en este diario. Si el tiempo no lo impide hoy embarcaran en Larache las fuerzas excedentes del Batallón expedicionario y pronto, Dios mediante, habrán retornado a estas tierras los que un dia, no muy lejano, partieron.

¡Que colme la reslidad la alegría de tanta madre! Por ello hago votos sinceros para que el mar esté calmo y la barra de Larache permita el embarque.

Las uvas de la suerte.

Te lo recomfento, lector. Al caer lentas y sonoras las doce campanadas que señalen el fin del día de hoy, ten prevenidas las uvas que en número de doce, una por cada mes del año, has de comer al conjuro de la voz tonante o débil de tu reloj. Estas uvas te darán suerte.

Si las comes como te las receto, trabajas y sabes administrar tu hacienda, no te faltará la suerte en todo el año.

Felicitación.

La envio cariñosa y sincera a todos los lectores de estas mal hilvanadas instantáneas, que sin esperar el filo de la media noche para irse con el año que acaba, desde este punto y hora y con estas mis cuartillas, les pongo el final.

Un feliz principio y fin de año nuevo desea a todos

MINOR.

Mahón 31 diciembre de 1925.

## Hojeando la Prensa

Imponente nevada en el condado de Derby

Londres, 27. - La nevada que ha caído en el condado de Derby ha sido imponente, no recordándose otra mayor. Algunas ciudades han quedado incomunicadas. Han tenido que ser habilitados algunos trineos para el transporte.

En Escocia los deportes de invierno están en su apogeo.

En el mar del Norte y en el canal de Irlanda la mar continúa siendo muy gruesa.

En Filipinas. A favor de la independencia

Paris, 27. - De Nueva York telegrafian a los diarios que se nota un recrudecimiento del movimiento filipino en favor de la independencia.

Los jeses del movimiento preparan para el año próximo una lucha muy intensa para aniquilar el imperialismo americano, cada día más creciente.

se han manifestado diferentes ve- rales. ces, amenaza ahora estallar entre los Estados Unidos y las Filipinas. Los filipinos reclaman las promesas que se les hicieron en 1898, euando la ocupación, por el Presidente Mac Kinley, luego en 1904, por Roosevelt y últimamente en 1923, por Wilson.

En los círculos norteamericanos se muestra alguna preocupación por el estado agudo en que parece entrar ahora la cuestión.

#### Descarrilamiento

Santiago de Chile, 27. - A consec uencia del descarrilamiento ocurrido en la línea longitudinal de Chile ha habido siete muertos y cuarenta heridos.

#### La loteria argentina

nacional de Navidad han resultado agraciados con los primeros premios los siguientes números:

11.192, con 2 millones de pesos; 24.335, con 500.000; 16.337, con 400.000.

#### Movimiento de reclutas

Ceuta 28. - Procedente de Vigo ha llegado el vapor «Navarra» conduciendo una expedición de reclutas para Ceuta y Tetuán.

Ha llegado con dos dias de re-Ua conflicto latente desde hace traso, habiendo hecho una travesía mucho tlempo, y cuyos síntomas muy molesta a causa de los tempo-

A bordo del vapor «Isla de Menorca» llegaron a Cádiz proceden. tes de Larache 547 individuos de tropa entre soldados y clases, repatriados y con licencia; marcharon en varios trenes a sus respectivos puntos de destino.

También llegaron diez oficiales.

### Doctor ROMEU

Comandante Medico, Jefe de Clínicas de este Hospital Militar; Ex-Interno por oposición de la Facultad de Medicina de la Universidad Literaria de Valencia; Perito-Químico, etc.

ENFERMEDADES de las vias Génito Urinarias de ambos sexos; Cirugia operatoria. HORAS DE CONSULTA:

De 12 a 1 y de 4 a 5 tarde

Calle San José, 87. – Mahón 17-19-24-26-31

### CLÍNICA DENTAL

## JULIAN TICOULAT

CON TODOS LOS ADELANTOS MAS MODERNOS. - DENTADURAS SIN PA-LADAR, CORONAS DE ORO

Y PUENTES FIJOS EXTRACCIONES SIN DOLOR

Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el pasaje de ida y vuelta.

PRECIOS ECONÓMICOS Plaza Carmen núm. 9.

### SANTORAL

Santo de hoy. - San Silvestre papa y Santa Coloma

Santo de mañana. - La Circuncisión del Señor y Santos Fulgencio obispo y Justino y Santa Martina virgen.



Refael Roselló, Plaza Constitución 9, Mahón.

#### MILITARES Servicio de la Plaza de Mahón

para el día 31 de Diciembre 1925 Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

lete de dia: Comandante de Artillería don Enrique Fernández. Imaginaria: Comandante de Infanteria don Federico Añezes. Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infau-

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos Vigilancia: 3.° Oficial de Arti-

Imaginaria: 1.° Oficial de Inge-

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. - Rubricado. -V.°B.°-El General Gobernador, Cabapellas. - Rubricado. - Hay un sello que dice: Gobierno Militar de Menorca. - Estado Mayor.

#### APARATOS DE RADIO MARCONIPHONE V. 2 Nuevo triunfo de G. MARCONI

Buenos Aires 27. - En la lotería Maravilloso receptor de dos válvulas que ha conquistado rápidamente la simpatía universal denominándole el

SUPREMO

Su creación es uno de los mejores aciertos técnicos de Radiotelefonia La firma que cada aparato lleva estampada, es la mejor garantía de su buen funcionamiento.

Es el MEJOR; por su clari 'ad, potencia, selectividad, seguro, de fácil manejo, sólido y transportable.

Para demostración, L. MIQUEL PRETO, Wilson, 20, Mahón

# AVISO AL PUBLICO

El inteligente y honrado obrero BARTOLOMÉ MOYA NOGUERA, que se ha hecho cargo de la tahona de la calle de Prieto y Caules número 31, participa al público en general y en particular a sus estimables clientes, que desde día 1.º de Enero próximo hallarán en su Establecimiento

Pan francés, español, madrileño, panecillos y "llunguets" SERVICIO A DOMICILIO

del Batallón expedicionario. El coronel Boloix despide a los repatriados. Los repatriados embarcan para Larache. te del presente ano jubilar. El domingo probablemente Hegarán a esta nuestros soldados

La noticia gratisima que ayer dá bamos a nuestros lectores ha venido a confirmarla un nuevo telegrama de nuestro querido amigo el Capitán de Infantería don Carlos Rodríguez del Camino que, deterente y atento con nuestro ruego, nos ha trasmitido estas gratas noticlas conforme le encomendába-

El telegrama que hemos recibido esta mañana y que en extracto hemos dado al público por medio de nuestra pizarra, es el siguiente:

(Telegrama urgente) «Alcazarquivir 30 a las 16'50. BIEN PÚBLICO. - Mahón.

El Coronel Boloix, Jefe de esta Circunscripción, ha revistado el Batallón expedicionario felicitándolo y diciendo en su breve discurso que queda en Africa bien representado.

A las siete de mañana y en tren saldrá el Batallón para Larache donde embarcará.

El Batalión Mahón 63 embarcará con los excedentes de los batallones de Sevilla e Inca.

El vapor hará escalas en Cartagena, donde quedarán las fuerzas del Batallon de Sevilla y en Palma donde desembarcará el Batallón de Inca siguiendo el buque viaje a Ma-

La fecha probable de la llegada a esa de las fuerzas excedentes del Batallón expedicionario de Mahón será el domingo. - Camino.»

Como verán nuestros lectores, la noticia de embarque del Batallon Mahon 63 se confirma y esperamos que el tiempo permitirá hoy dicho embarque en el puerto de Larache, con lo que se verá colmada la satisfacción de cuantas familias esperan la llegada de sus deudos que marse que son muchas las persodebido a los últimos temporales tan duros como persistentes, ha tenido que demorarse, privandoles de decidir su adquisición. de la alegria de tener a los suyos en la fiesta de Nochebuena.

Nosotros felicitamos cordialmente a las familias de los que llegarán probablemente el domingo, haciendo extensiva la felicitación a los repatriados y dedicando un recuerdo cariñoso a los que, en cumplimiento de sus deberes, han de quedar en Africa en representación del Mahon 63 y que han de contar siempre con nuestra máxima simpatía y nuestro sincero afecto.

### La fiesta de Año Nuevo

Esta noche y siguiendo la ya arraigada costumbre serán muchas las familias que se reunirán para comer las clásicas uvas de Año Nuevo a las que atribuyen virtudes y que no son más que el pretexto para reuniones familiares o amistosas.

Esta mañana y con motivo de la festividad de Año Nuevo, se ha visto ya muy abastecido el mercado, estableciéndose los puestos de venta de pavos.

También las confiterias y pastelerías han hecho sus preparativos para ofrecer estos días dulces y golosinas al público.

Hoy se celebrará en San Francisco la Vigilia general solemne de Adoración Nocturna, apuerta abierta, empezando a las diez y media, para terminar con la Misa que por especial privilegio de la Santa Sede, será a las 12 y media, pudiendo comulgar en ella todos los fieles.

Tomará a su cargo los diferentes actos de la Vigilia el «Grupo Coral de Adoradores» con acompañamiento de orquesta, mayor solemnidad debida al éxito creciente observado de año en año. Ade. más en el presente, obedeciendo los deseos de Su Santidad y las órdenes del bondadoso Prelado, la Parroquia de San Francisco solem nizará la nueva fiesta de Cristo Rey

La repatriación en la primera parte de la Vigilia de de las fuerzas excedentes fin de año, rezando una vez expues. to Su Divina Majestad, el santo Ro. sario y practicándose el ejercicio de la Consagración universal que se ha dispuesto como diguo rema.

### Partido anulado

Según noticias fidedignas, atendiendo la protesta formulada por el equipo ciudadelano «Ciudadela Foot Ball Club», en sesión celebra. da por el Comité Provincial de Foot Ball de Baleares el pasado martes, se acordó la anulación del partido celebrado en Ciudadela en tre el «Unión Sportiva» y el «Ciu dadela F. C.», fundándose dich anulación en parcialidades del ár bitro alayorense señor Palliser en el desempeño de su cometido.

#### «Páginas de nuestro Batallón»

El sábado publicaremos una nue va crónica de nuestro estimado colaborador el soldado de la Compañía expedicionaria del Mahón 63 Pedro Esteva Sancho.

Invitación

En atento B. L. M. el Presidente del Gasino del Consey don Miguel Coll Vidal tiene la amabilidad de invitarnos al baile que para esta noche a las nueve y media ha orga. nizado la sociedad de su digna presidencia, fiesta rendida en honor de los socios de la veterana sociedad y de sus familias.

Agradecemos la atenta invitación y correspondemos coateses a la salutación afectuosa que en su atento B. L. M. el señor Coll Vidal nos

El automóvil Sedán «Ford»

Para en breve esperado en esta un automóvil marca «Ford», del nuevo tipo Sedán, dos puertas, que reune grandes ventajas y excelentes condiciones de confort y comodidad, resultando elegantísimo por

sus lineas y por el decorado inte

rior que satisface los gustos del más exigente.

El coche «Ford», tipo Sedán, ha de llamar poderosamente la aten ción y por referencias puede aur nas que esperan la llegada del nuevo modelo y que al admirarlo han

#### NOTICIAS MARITIMAS

Entradas

Con 22 pasajeros, corresponden cia y 71 toneladas de carga varia, a primeras horas de esta mañana ha fondeado en nuestro puerto procedente de Barcelona, en viaje di recto, el rápido vapor correo «Rey Jaime II», al mando de su capitán don Francisco Marsal.

-Esta mañana ha llegado de Argel el pailebot «Pedro Oliver».

Salidas A hora de costumbre zarpará

na, el vapor «Rey Jaime II». Información general Comunican de Ceuta con fecha 28 que el vapor «Lulio», de la Tras

hoy con rumbo directo a Barcelo-

mediterránea, sufrió la rotura del eje de la hélice al regresar de Tán

Remolcado por el vapor «Castilla», ha zarpado para Barcelona el «Lulio» donde será reparado.

## Alcaldía de Mahón

El día dos de Enero del próximo Vigilia de fin de año año de 1926 se reunirá en las Casas Consistoriales, a las 18 30 horas, el Ayuntamiento Pleno para estudiar el R. D. de 15 del corrien te autorizando a los Ayuntamientos para continuar percibiendo el Impuesto de Consumos y tomar acuerdo sobre varios asuntos que

se detallan en la orden del día. Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahon 30 de Diciembre de 1925. -El Alcalde, Antonio Victory.

Para vender. - Una casa con huerto, en el pueblo de San Luis, situada en la calle Mayor número 86.

Informes en Mahon, calle San Juan número 64. 2-3-m-j-9

LOS MARTIRES DEL DESTINO

-Miedo, no; recelo.

-¿Quieres que exploremos este sitio?

-Déjalo; no hay necesidad. Si fueran los carabineros, echariamos a perder el negocio. Nosotros pagaríamos los vidrios rotos y el alijo no podría hacerse.

-Como tú quieras; yo lo decía porque te tranquilizaras.

- ¡Sí ya estoy tranquilo! ¿No lo ves? -Si, de boquilla. Pero ¿sabes lo que te digo? Que se me va haciendo demasiado pesada esta

espera, -El Lince esperará hasta el amanecer. Con la luz del día se hacen mejor las cosas. Al paso que pueden precaverse los peligros, se evitan si

es posible. Todavía siguieron su charla por espacio de un buen rato, hasta que, por la parte de levante,

asomaron los primeros destellos de la aurora. Al disiparse las tinieblas, el falucho del Lince apareció a poco menos de diez brazas de la costa.

-Ya los tenemos aqui, -dijo el Rojo.

-Pues jánimo y al avío! No hay que temblar; al fin, me parece que no será la vez primera que te veas en estos trances.

-Por desgracia, se repiten con mucha frecuencia.

-Eu tu mano está que cesen esos sobresaltos en que vives. Cambia de oficio.

-Y da qué me pongo? -Razón tienes que te sobra.

A CONTRACTOR OF THE STREET OF THE PROPERTY OF

Ministerio de Cultura 2011

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

Bautista ayudó a su amigo, mientras el falucho iba aproximándose, a desatar las caballerías y a tenerlas listas para que no hubiera más que

cargar los fardos y arrear hacia Adra. Cuando la operación estuvo concluída, los tripulantes del falucho estaban ya al habla con los que en tierra les esperaban.

-¿Hay alguna novedad? - preguntó el capitán sirviéndose de las manos a manera de bocina.

-Ninguna, -repuso el Rojo en igual forma.

-¿Podemos atracar? - Cuando queráis.

El falucho avanzó hacia la costa, hasta que le faltó fondo y quedó encallado.

Entonces los hombres que capitaneaba el Lince empezaron la operación de descarga. Con los pantalones arremangados hasta más arriba de las rodillas, descalzos por completo, y sin temor de ninguna especie, trasladaron el cargamento a tierra.

El Rojo y Bautista iban colocando los fardos sobre las caballerías. Todo se realizaba sin tropiezo. Habían cargado ya varios mulos, y los marineros conducian los últimos fardos que quedaban en la embarcación, cuando la súbita presencia de cuatro carabineros dió un giro inesperado a la operación.

-¡Alto!-dijeron los guardias echándose el fusil a la cara.

### Tunta de Protección a la Infancia

Junia de Protección	a	la	Infant
			Peseta
Suma anterior			540
La Mahonesa.			15'
D. Guillermo Olives			5
D. Domingo Estrada			5'(
Panadería «La Ceres»	•		1'(
D. Lorenzo Rotger.			5.0
D. Pablo del Amo			2'0
Casa Taltavuil			0'3
Efectos Militares.			0'5
Don Mateo Terrés			4 0
D. Carmen Bonet			5.0
D. Bartolomé Venta			1'0
D. José Mesa.	•		2 0
Señora de Guerrero V. R.			1'0
Sencr de Jerez	•	•	2:0
Un donante		•	5'00
D. Pedro Rotger			3 00
D. Rafael Allés .		•	0'75
D. Pedro Llado		•	1'00
Señora viuda de Marq	116	,	0'50
Panadería Franco Espa	ño	la	0'25
D. Agueda Carreras.	110	ıa	1'25
Señor Cardona			5'00
Señoritas Saura			1'00
Señores de Morales .			5 00
Lolita Morales Carrera	S		5'00
Señores de Hernández			2'00
Señora Bagur			0 40
D a Virginia de Bauzá			2'00
D. Angeles Adrián .			3'00
D. a Josefina Vilar, de R	uíz		2'00
Cámara de Comercio.			5'00
D.a Margarita Pons,	de	:	
Carreras			5 00
D. Platinge Deauchi,	de		
Adame.			10.00
D. Pelegrin G. Moncad	a .		15 00
D. Antonio Pons Guera	au.		5'00
Da Julia Alvarez, de Arai Una donante.	210		2 00
D. Antonio Esteve	•		2'00
	•	-	1'00
Suma y continúa.		6	71'95
Casa Mir, 4 juguetes.			
Don Juan Moll, 1 jugu	iete	Э.	
Don Julian Bennasar,	7 j	ugu	etes.
Doña Rosa Pers, de juguetes.	R	iera	, 25
Nota Se admiten do	na	tivo	sen
la Delegación del Gobie	In	o h	asta
el dia 3 a la 1 de la tarde			
Por omisión involunta	ria	no	) se
consignó que el donativo	r	emi	tido
por don Juan T. Vidal d	e 2	5 p	ese-
tas, lo fué a nombre de	la	Co	mi-

sión de Caballeros de la Cruz Roja de su digna Presidencia.

#### COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA Telegrama facilitado por el Banco de

Menorca Del 30 Diciembre de 1925 Francos Libras . Dollars

Interior serie A 69 90 Oblig. Tesoro 4 años vencimiento Ene. 1929. . 000'00 Amortizable 5 p.°1. A. 1920. Exterior Serie A. Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920 Oblig. F. C. Catalanes 6°10 98'50 Id. C. Gral. Tran. 5°10 00,00 Id. C. Trasat. 6°1, 1922 000'00 Id. F. C. Nor. Pad. 3°l. 71'50 Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6°2° ld. Cáceres Variable Amortizable 5 p.°1. A. 1917.

## Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN Bolsa de Barcelona del día 30 Diciembre de 1925 Amort. 5 por 100 A. 1920 . id. B. id. 93'00 Inter. 4 69'80 A. 1917 Amort. 5 92'65 id. Exter. 4 84 90 Obligaciones Norte Prioridad Barcelona. 71 50 Alicantes 3 % 1. hipoteca. 62'00 Trasatlántica 4 por 100 . 87'50 . 99.25 6 % 1920 6 °L 1922 . 103 50 Andaluces 2. serie fijo . 55'25 Francos cheque París. 27 00 28'60 Roma New York. Dollars Libras cheque Londres. 34'31

Bolsa de Madrid

del dia 30 Diciembre de 1925

1d. B.

. 000'00

91'50

98'45

. 101'25

. 108 75

Obligaciones Tesoro A.

de España 4 por 100

de España 5 por 100

de España 6 por 100

Cédulas Banco Hipotecario

Cédulas Banco Hipotecario

Cédulas Banco Hipotecario

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m. Jucves 31 Diciembre

18'00. - Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18'05. - El septimino «Radio» in- La clausura de la escuela terpretará «Marcha Húngara», Schubert.

18 10. - Sesion infantil. Lecturas y cantos.

18'30. - El septimino «Radio» tocará «Brantglocken», gavota, Jessel; «Verbiage», polka, Trass.

18'50. - Ultimas informaciones de prensa. 21'00. - El baritono señor Mider-

ko cantará «Macbeth», romanza, Verdi; «Der Freischutz», Weber. 21 10. - El septimino «Radio» in-

terpretará «Toni» selección, Hirsch; «Melodía», Moskowski. 21'30. - La señorita Sophie Letabregue cantará «L'amor de les ro-

ses», César Frank; «Somni», Wagner. 21'40.-El septimino «Radio» interpretará «Chu-chin-chow», selección, Norton; «Gopsk», Mous-

sorgski. 22 00. - El baritono señor Miderko cantará «Faust», Gounod; «Don

Giovanni», Mozart. 22'10. - El septimino «Radio» interpretará «Volksklange», suite, Trass.

22'35. - La señorita Sophie Lafabregue cantará «Lieder», Schuman; «Faust», aria de las joyas, Gounod.

22'50. - El septimino «Radio» tocará «Cantos y danzas tirolesas, Trass.

23 00. - Cierre de la estación.

Viernes 1.º Euero 1926

18'00. - Retransmision de la opera «Guillermo Tell» que se dará en el Gran Teatro del Liceo.

19:50. - El señor Vicente Rafart recitará «El Gitano», Apeles Mestres; «Mujer morena», Quilis; «Madrigal», Vicente Rafart; «La creu del Fossar», Frederic Soler (Pita-

20'10. - La «Collinson's Band» tocará los bailables: «Ofelia», fox, Henri; «Flapper wife», fox, Rupp; «When the one you love», vals; Whithe man; "Playmates", shimmy, Hill; «Oh lady be good», fox, Gerhfin; «My little Pa», one step; Springsield; «Indian dawn», fox, Zamenick; «Thats my girl», fox,

20'40. - Crónica deportiva. 21.00. - Cierre de la estación.

Se ruega la asistencia de los senores socios a la Junta general que en segunda convocatoria se celebrará el domingo día 3, a las tres y media de la tarde.

#### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las obligaciones del Tesoro, vencimiento 1.º de Enero próximo.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1.º de Enero próximo de las obligaciones Norte Prioridad y de otras.

De lo bueno lo mejor y de lo meior lo más bueno

MACIZOS, CUBIERTAS CAMARAS EL PRIMER CUERDA

ESPAÑOL

EXIJA USTED LAS CUBIERTAS PIRELLI EN BENEFICIO DE SU COCHE Depósito: Plaza Principe 17

# Conferencias lelegráficas

Madrid 30 a las 18.

comunista. Sanciones para la labor disolvente de la escuela

El Gobernador de Madrid que recientemente clausuró la escuela comunista, ha remitido el expediente instruído a consecuencia de dicha clausura, al Ministro de la Gobernación señor Martínez Anido para que éste imponga las sanciones que merezcan los himnos que se obligaba a cantar a los niños.

También figuran en el expediente otros datos demostrando que la labor que realizaba la llamada escuela era una labor totalmente disolvente.

> La labor politica El prestigio de Abd-el-Krim quebrantado

Noticias de Tánger dicen que se activa la labor política ción Militar, encaminándose todas las gestiones a quebrantar de una manera definitiva el escaso prestigio de que goza actualmente el cabecilla revolucionario Abd-el-Krim.

Todas las impresiones que acerca de esta labor política se tienen son excelentes obteniéndose positivos éxitos.

#### Una sumisión importantisima

La sumisión de la cabila de Ahl Sherif tiene verdadera importancia y supone un gran paso para la pacificación de nuestra zona de protectorado.

La cabila sumisa recientemente ha entregado más de ces Mr. Briand. 600 fusiles y una gran cantidad de municiones.

do de España, pues los cabileños están cansados de sostener una guerra que solo quebrantos les cuesta y que ha sembrado la miseria y el hambre en innúmeros aduares.

#### No hubo despacho

Esta mañana S. M. el Rey ha laborado en su despacho, pero no ha recibido ningún ministro, no habiendo por tanto firma.

#### El regreso de Estella

Mañana a las cinco y media de la tarde es esperado en Madrid el Presidente del Gobierno marqués de Estella.

El día de hoy, según noticias, ha debido pasarlo el Presidente del Gobierno en Valencia.

### El viaje del señor Aunós

El ministro del Trabajo señor Aunós regresará a Madrid el día 2 de enero.

Hoy ha asistido el señor Aunós a una solemnidad social que se ha celebrado en Zaragoza y por la noche debía regresar a Barcelona.

El ministro pasará el día 1.º de año en la ciudad de los Condes regresando a la Corte en el expreso del día siguiente.

### DEL EXTRANJERO

#### Temporalazo sobre las Islas Británicas

Noticias de Londres dicen que un violentisimo huracán acompañado de lluvias torrenciales se ha desencadenado sobre las Islas Británicas.

Los ríos se han desbordado inundande les campes.

A los pueblecillos damnifitos de socorro.

violentísimos han causado ciones pesqueras, a las que el mi despacho.» temporal sorprendió fuera de

#### Inundaciones en Transilvania

Dicen de Viena que en Transilvania han ocurrido grandes inundaciones que han ocasionado más de un centenar de víctimas.

Hay varios pueblos que se hallan sumergidos y sus habien las Oficinas de Interven- tantes sitiados por las aguas.

Madrid 31 a las 4.

Los comunistas franceses y Abd-el-Krim. Debate en la Cámara. Importante discurso de Briand. No se concertará paz alguna con Abd-el-Krim

Los telegramas de París dan cuenta del interesante debate suscitado en la Cámara pe pular por los representantes del comunismo y socialismo que ha dado lugar a unas interesantísimas declaraciones del Presidente del Gobierno fran-

El diputado comunista Cachin desde su escaño de la En todo el territorio se pue- Cámara, ha interrogado al de observar una corriente sa- Gobierno respecto a su activorable a la sumisión al Maj- tud con relación a la gestión zem y respeto al protectora- del capitán inglés Gordon Cannig que dícese emisario de Abd-el-Krim.

El diputado socialista apoyando las manifestaciones del comunista, lee una carta de Cannig en la que este aventurero comunicale que viene a Paris en nombre de Abd-el-Krim para repetir sus proposiciones de paz.

Habla el señor Malvy y en breve discurso, demuestra lo improcedente de la evacuación de Marruecos de lo que se declara contrario en abso-

El Presidente del Gobierno Mr. Briand pronuncia un discurso contestando a todos los oradores y diciendo que según el acuerdo francoespañol, nunca tratará con Abd-el-Krim ni con Cannig de paz.

Unicamente, dice el Presidente del Gobierno francés, tratará con los plenipotenciarios que envíen las cabilas de Yebala y rifeñas que es con quien únicamente se debe negociar.

Cannig, ha dicho monsieur Briand, será movido por la simpatía hacia los rifeños y para devolver el prestigio a Abd el-Krim que ha perdido toda su autoridad y poderío.

Si yo me creyera capaz, ha dicho Briand, de cometer la

imprudencia de parlamentar efectuada en el día de hoy sorios, lo cual haría correr la sangre de nuestros soldados, no sería digno de estar al frente de este Gobierno.

La Camara aplaudió las vibrantes y patrióticas palabras de Mr. Briand.

# La contestación

dente del Gobierno francés como el de Monzera. Innie-Mr. Briand ha enviado un diaciones del Borch fué sorfuncionario del Ministerio de Prendido por una emboscada Negocios Extranjeros al capi- convoy enemigo dejando en cados se han enviado elemen- tán Gordon Cannig llevándole la respuesta del Gobierno Ignórase si los temporales y que es la siguiente:

-«Puede con inuar su tourvíctimas, temiéndose por la née por las redacciones de la suerte de muchas embarca- Prensa, pero no rematarla en

PRENSA ASOCIADA.

#### Parte facilitado por la Delegación del Gabierro

Madrid 31 a las 0'30.

De Marruecos parte guerra día hoy. Fuerzas de Intervención de Río Martín en razzia

con Abd-el-Krim y sus emisa- bre Beni Madam, ha cogido al enemigo cuatro prisioneros, 21 cabezas de ganado vacuno y cinco caballar. Idala de A'cázar Seguer efectuó un castigo sobre poblado de Bu Abrad, dando muerte a tres indígenas apoderándose de sus bienes ganado y tres fuside Briand les, este ejemplar castigo dea Cannig terminó la presentación al Esta misma noche el Presi. Majzen de este poblado así nuestro poder cuatro mulos y seis burros de carga, sin no. vedad en ambas zonas del Protectorado.

#### BANCO DE MENORCA

Descontames los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior. Exterior y Amortizable 4 % y de las Obligaciones del Tesoro. También descontamos los demás

cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su impoite líquido nos sea conocido.

Pagamos libre de comisión el cupón vencimiento 1.º Evero de las Obligaciones f. c. Norte 3 % Prioridad.

Compañia de Comedias de Carmen Illescas Jueves 31 Diciembre de 1925. - Tarde a las 5

Lá comedia en 1 acto de los Hermanos Quintero SIN PALABRAS

La farsa cómica en 2 actos, de Carlos Arniches, LA CASA DE QUIROS Gran exito de risa

Para mañana, viernes. — Dos sesiones

Tarde a las 5. - LA TELA. Noche a las 9 y cuarto. - EL GRAN PICAVEA.

Sábado.-GRAN BAILE DE MÁSCARAS. Próximamente, LA CASA DE LA TROYA, en la que hace una verdadera creación Carmen Illescas, en el papel de Carmiña.

i GRA DES ACONTECIMIENTOS PARA FINAL Y PRINCIPIO DE AÑO! Jueves día 31 Diciembre. - A las 9 y media

GRANDIOSO BAILE DE LA UVA. - Baile de Sociedad estilo IDEAL.

Viernes día 1.º Enero de 1926. — Sesiones a las 5 314 y 9 114 ¡Estreno sensacional y extraordinario!

¡El último gran éxito de los salones «Kursaal» y «Cataluña»!

Alta comedia dramática de sociedad. — Vindicación de la mujer ante la opinión contem-poránea. — Derroche de lujo. — Presentación fastuosa

Creación de las bellísimas estrellas Madge Bellamy y Ethel Clayton Completará el programa una Revista y la muy cómica marca Fox HEREDIA HEREDA. Sábado día 2. - Todo el programa nuevo. - Estreno de EL PIRATA o EL DES-

### Faxeaveave-aveaveaven Lewsews-ensembly Viernes cia 1.º de Eucro de 1926

Dos grandiosas sesiones. - Tarde a las 5 y tres cuartos. Noche a las 9 OTRO INDISCUTIBLE ÉXITO

Estreno de la grandiosa película de gran cartel, titulada VIVIR ES MEJOR

Interpretada por el genial actor Douglas Mc. Lean, secundado por Lillian Rich y Helen Ferguson. (Tres famosas estrellas)

La cinta que viéndola os hará pasar los mejores momentos de vuestra vida Sábado día 2 de Enero de 1926. - Darem s a conocer la primera de nuestras grandiosas eaclusivas con la super-producción española titulada EL ABUELO

Versión cinematográfica de la grandiosa novela de B. Pérez Galdós. Artística fotografía - Grandiosa presentación Después de la última sesión de cine, GRAN BAILE GRATIS para los concurrentes a dicha sesión.

# ECINE ESPAÑA

Hoy jueves día 31. – Sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto Estreno de la tercera jornada del memorable exitazo de la cinematografía francesa, dividida en cuatro jornadas

#### LA CANCIÓN DE LA HUÉRFANA Basada en la obra del eminente escritor Javier de Montepin

Completará el programa una Revista de gran exito y una cómica de gran risa en 2 partes. Mañana, día 1.º. - Sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto. Pronto: LOS DOS PILLETES. - ¡El mayor triunfo de la temporada!

Ministerio de Cultura 201

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Attículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Sección especial para impresos de lujo,
acciones, cheques, etcétera

# Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos

y publicidad

= Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad ==

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17

Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

Plumas estilográficas de oro garantizado,

marcas Waterman y Mont-Blanc A A

# ENCUADERNACIONES

Secciones especiales de librería y papelería

# Servicios de la Compañía Trasallántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Diciembre, Salvo contingencias

Línea de Cuba y Méjico

Día 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Cristóbal Colón». — Capitán don Eduardo Fano.

Linea de New-York, Cuba, Méjico

Dia 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, vapor «Montevideo».

– Capitán don Antonio Muslera.

Linea de Venezuela Colombia
Barcelona v 15 de Cádiz van

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «Antonio López». – Capitán don Rafael Meana.

Línea de Filipinas

Días 10 de Barcelona el vapor «C. López López». — Capitán don Pedro Miranda.

Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Infanta Isabel de Borbón». — Capitán don Manuel Morales.

Línea de Fernando Póo

(1) Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Alicante».— Capitán don Miguel Cervera.

(1) Este buque que va retrasado de anteriores viajes, seguramente deberá salir de Barcelona con algún retraso.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para sefiales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen Médico
y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para les principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:
Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina
leans, Savannah, Charleston, Georgetown, Port Arthur y Vladivostock.—New OrMontreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a
Piagallanes.

Coronel y Valparaíso por el Estrecho de

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL
Infanta, 22.-MAHON.

PARA TODA CLASE DE CUBIERTAS

PLANCHAS ONDULADAS

120 × 75 :: 185 × 114

y 250 × 114 c/m

TEJAS

60 × 60 c/m

Patente
número

56850

DARA

PLACAS

40 × 40 c/m.

Calidad corriente

y Armadas metálicamente

Pat. 77.867

PARA REVESTIMIENTOS

120 × 120 :: 190 × 120 y 250 × 120 c/m

José Esteva y Compañía

Puerta del Angel, 1 y 3, pral. -BARCELONA

Juan T. Vidal. — Representante. — Mahón

# iAleria! iAleria! iAleria!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

## LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRAFICA con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.
Véndese en la Libreria de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

DISPONIBLE

Imprenta de M. Sintes Rotger. - Mahon



# WHEROICO

A un caballero que padecía una pertinaz sordera, que había tratado de curar por todos los medios, menos por uno, le tocó la lotería. Y entonces quiso curarse con dinero. En seguida llamó a un especialista de eso, y le dijo:

-Mire, doctor: tengo ganas de curarme ya de una vez; le concedo a usted un mes de plazo, para operar el milagro, si no, no le pago; no

repare en gastos.

-Bueno, le contestó el otorrinolaringólogo. Empleó todos los recursos usados por sus predecesores y los inventados por él. Nada consiguió. El caballero seguía igual: sordo. El plazo fatal se acercaba. El doctor no se separaba del cliente, por si acaso, por si acaso oía; pero no. Le hacía, soplándole al oído con un saxofón, este ruidito ¡¡¡Turururuuuú!!!.. y como si le hiciese ¡¡¡Tiriririiií!!! que es más fino, Aburrido, llevó al enfermo al teatro para distraerse. Aquella noche interpretaban una ópera muy buena, no sé cual; de esas de mucho ruído. Durante el preludio le observó detenidamente;

estaban en las butacas de orquesta. Después del «crescendo» de una fase, el doctor se inc'inó hacia el sordo, y haciendo un

conducto acústico con las dos manos, le preguntó si había oído

algo. -No, contestó el infeliz. Pasó el primer acto sin que pudiese oír un acorde siquiera. Después del final del segundo acto, el doctor volvió a preguntarle: -¿Y ahora? -Tampoco. Empezó el tercer acto.

La orquesta sonaba con ronco estrépito; el teatro retumbaba...

-¿Y ahora?, le gritó el doctor, hasta quedarse afónico.

-: Nada, nada, nada!

Entonces la orquesta atacó los últimos compases, y lo que

sucedió es indescriptible; pero lo voy a contar...

-¡Doctor, doctor! gritó el sordo dirigiéndose a su vecino, acaban de hacer un destrozo en mi oído; he recobrado el órgano; ya oigo. El médico no le hizo caso; ni se movió siquiera. Solo le miró estúpidamente...

¡Se había quedado sordo!....

El mismo remedio, había producido dos efectos contrarios en organizaciones diferentes, dando a uno, lo que le había quitado al otro.





Eran aproximadamente las seis y media de la tarde, cuando hallándome estudiando mi lección de violín junto a mi preceptor que me iba corrigiendo las faltas mayores que cometía, llegó a mis oídos, desde la calle, un grito que me intranquilizó:



Bajé de tres en tres los escalones que conducen al jardín, y abriendo la verja salí a la calle.

No me había engañado; rodeado de tres de nuestros enemigos se encontraba Jaime luchando desesperadamente para librarse de la acometida de ellos.

Viéndose perdido se decidió a lanzar el grito nuestro y conforme habíamos prometido, a él acudí sin demorarme ni un segundo.

Con el fragor de la lucha no me habían oído llegar a todo correr y pude repartir con toda tranquilidad unos buenos puñetazos y golpes, al caer de improviso sobre ellos.

—; Bravo, Tobi!—gritó Jaime envalentonado al verme junto a él—. Los vamos a convertir en fosfatina.

—Nosotros haremos eso con vosotros—rugió uno de nuestros enemigos—. Hoy sois menos y os podremos.

-; A que no!-les reté.

-Vais a verlo ahora mismo.

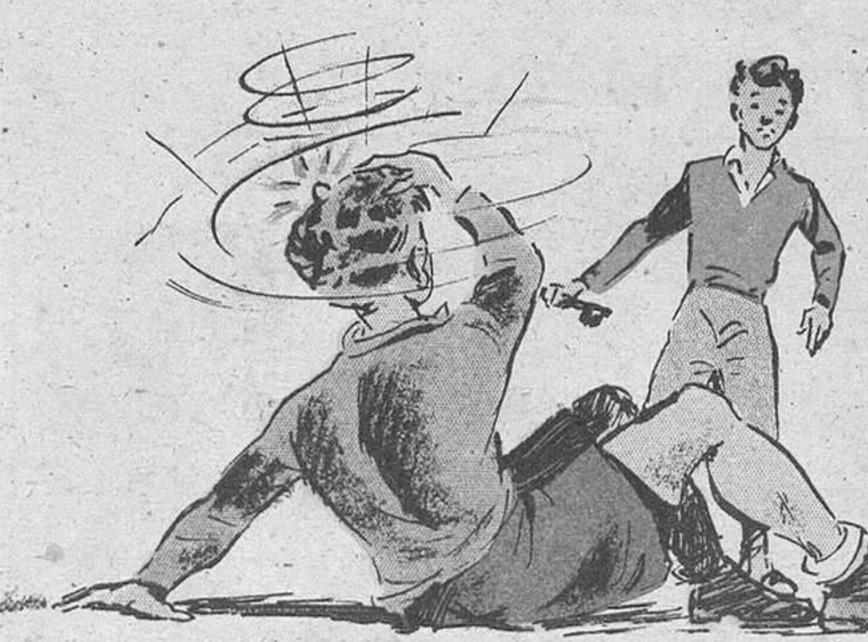
Y acto seguido se recrudeció de tal forma la lucha que ya dudaba de nuestro éxito, cuando me acordé de que llevaba en el bolsillo la llave de la verja del jardín que había cogido para no tener que llamar a mi regreso.

Usándola como si fuese una porra comencé a repartir llavazos a uno y otro hasta que el dolor de los chichones recibidos calmaron los ánimos excitados y se fué extinguiendo la acometividad de nuestros contrincantes hasta que las piernas, más sanas que las cabezas, decidieron poner tierra por medio y mostrar la ligereza que poseían.

— Victorioso!—gritamos entusiasmados, tan entusiasmados, que no vimos la silueta de un señor que parado a pocos pasos de distancia nos

miraba muy seriamente.

- Tobi! Ven aqui inmediatamente.



Quien tal hablaba era nada menos que mi padre.

Con el pánico que es de imaginar me acerqué a él, inten-

tando arreglar el desperfecto de mi indumentaria.

- ¿ Desde cuándo te dedicas a alborotar a los chicos del barrio en lugar de cumplir con tus deberes?-interrogó con el ceño fruncido.

-Papá, te explicaré por qué me has visto peleando.

-No tienes que explicarme nada-me atajó-. Te tengo dicho que no es de chicos bien educados andar peleándose por la calle. Vamos a casa.

Jaime tan escurrido como yo, siguió a mi papá. Entramos en casa y penetrando en la salita de música en la que se hallaba mi preceptor encendiendo un cigarrillo, vacilando seguramente los motivos de mi rápida marcha, papá volvió a hablar:

-¿ Por qué dejas huir a Tobi, Pepe?

- Huir?-preguntó asombrado D. José-. Creí que habría tenido necesidad ineludible de ausentarse para cumplir con alguna necesidad apremiante contestó.

-Nada de eso. Este chico te está tomando el pelo. Debes vigilarle más estrechamente. Le he encontrado peleándose en la calle. ¡Vaya una fama que va a adquirir mi hijo en el barrio!

—¿ Conque tu salida de estampía ha sido eso?—interro-

góme mi preceptor más serio que papá—. Tendré que castigarte con el máximo rigor para que no te burles de tus superiores.

-Te dejo a solas con él-atajó papá-. No quiero oir sus excusas, que de fijo las tendrá a punto. Luego ya hablaremos de este engorroso asunto.

Y mi padre abandonó la estancia dejándome a merced de D. José.

-Ahora que estamos solos voy a decirle cuanto ha sucedido-dije a mi preceptor.

D. José, como de costumbre, se sentó para escucharme con más paciencia y animado por su actitud le referí cuanto había pasado.

-Y bien; ¿por qué has pedido ayuda, Jaime? ¿Qué has hecho para que te agrediesen esos chicos?

Jaime explicóle la lucha anterior sostenida y el por qué de nuestro grito de auxilio.

D. José disimulando una sonrisa contestó:

-No está mal que os ayudéis puesto que sois amigos, pero debéis evitar esa clase de jaleos.

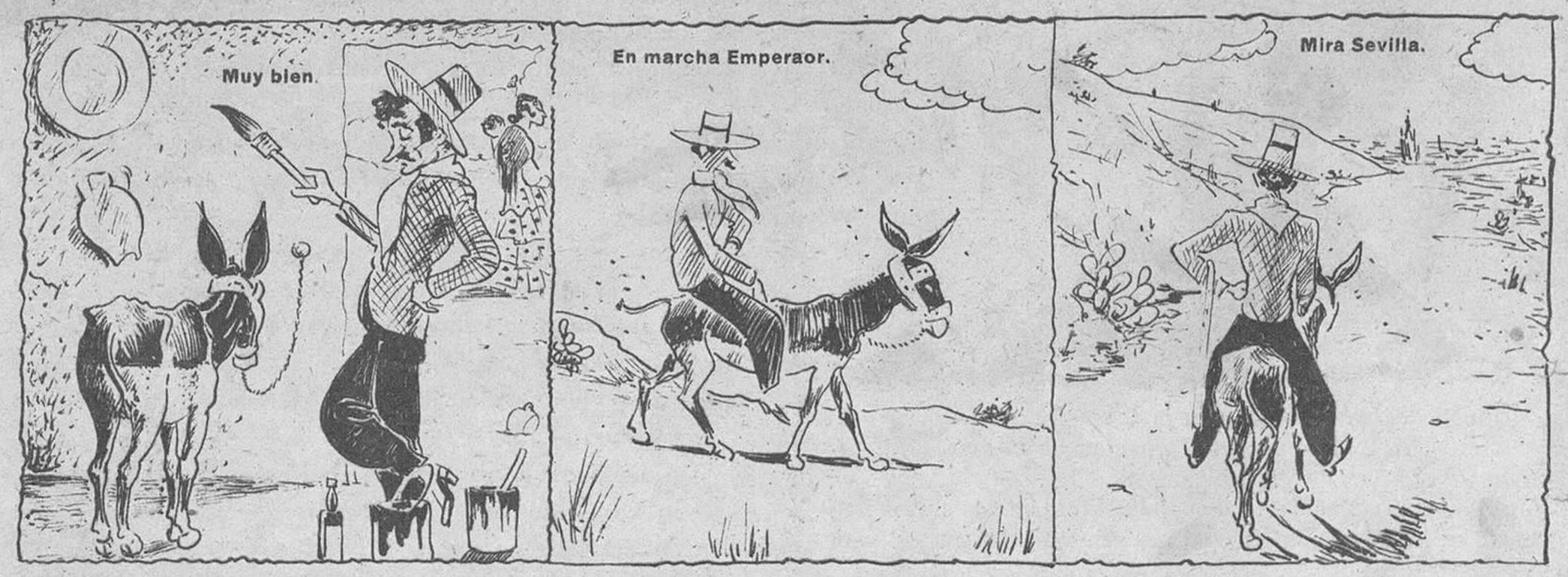
En la mirada de mi preceptor conocí que me daba la razón, pero que contra su voluntad tenía que castigarme para cumplir él con la suya.

Y con gusto acepté el castigo de estar tres días sin recreo, porque comprendi que aunque entre él y papá no tenían ungun grito de guerra les unia la misma amistad que a mí con Jaime.

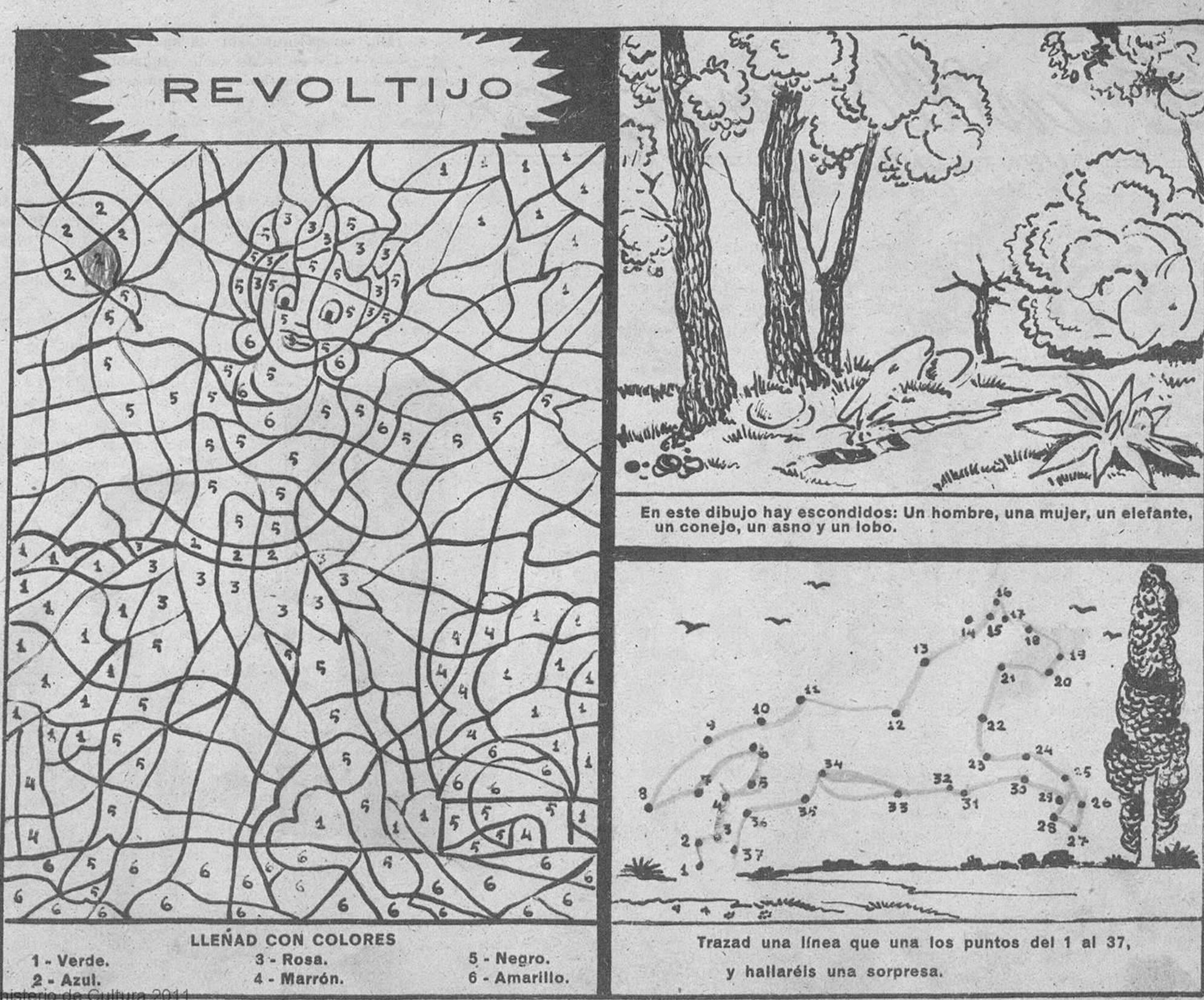
Por la amistad es necesario saberse sacrificar y lo hice con alegría!



#### ARTEGITANO







IVIII

# 

A Paquín lo despertaron muy temprano unos rayitos de sol que, pasando por la ventana abierta, pusieronse a jugar con sus cabellos color de azabache.

El niño se vistió sin pereza los pantalones remendados, la blusita zurcida pero limpia y, de rodillas junto a la pobre cama, rezó con fervor unas oraciones. Luego, como hacía todos los días, besó el retrato del padre muerto y

corrió a abrazar a su madre. ¡La quería tantísimo!...

Nuestro amiguito tenía diez años; era alegre y juguetón, pero formal como un hombrecito. Tenía ansias de aprender cosas útiles y para conseguirlo estudiaba con afán. Pero no por eso dejaba de ayudar a su madre todo el tiempo que le dejaba libre la escuela; y, cuando al terminar salía a jugar con otros niños,

iba satisfecho porque había cumplido con su deber. Siempre estaba riendo su carita tostada por los aires y el sol; y sólo algunas veces, cuando veía a su madre más cansada o más seria que otros días,

por los ojos grandes de Paquín pasaba una nube de tristeza.

Era verano. Muy contento aquella mañana, comió con apetito el pan moreno y la blanca leche que componían su desayuno. Se despidió de su madre, acarició a Susi que maullaba con mimo y, echándose al hombro el pequeño zurrón, se alejó caminito del monte tras la cabrita blanca, dos lindas ovejitas y un cordero chiquito y saltarín.

Baaaa... beeee...

Tilin... tilin... tilin...

—¡Reiitaaa!... Blanca... ven acá, Lucero—fbales diciendo como si pudieran entenderle.

Corría junto a una, sujetaba a otra y respiraba con deleite el aire perfumado de tomillos y jaras.

El cielo estaba muy azul; la suave brisa acariciaba su frente y las gotas de rocio salpicaban los descalzos pies yendo a besar su carne morena.

A la sombra de una encina robusta, cerca de donde pasaba un arroyo, paráronse a descansar. Y, recostado sobre el rugoso tronco, repasaba Paquín su lección mientras pacía entre unas peñas cercanas el pequeño rebaño.

Pasó un buen rato. El ambiente tibio invitaba al reposo. El niño suspendió el estudio. Apoyó el libro abierto sobre sus rodillas... cantaba el cuclillo oculto entre unas ramas... en el campo todo era quietud y paz...

Pero, de pronto... restregóse los ojos grandes y negros como las penas, parpadeó con prisa, abrió la boca un poquitín y... quedó inmóvil contemplando la visión maravillosa.



mente sobre las aguas de plata. Era aquella una gran concha de nacar incrustada de esmeraldas y rubies; con velas de raso desplegadas al viento; la escala de seda; el ancla de oro; y, brincando en la popa al ritmo de la nave, por farol, una linda estrellita.

Lentamente fué acercándose... acercándose... hasta llegar muy juntito a la vieja encina. Con asombro creciente, vió Paquín que, aunque linda, sólo era el estuche que guardaba una mujer más linda todavía.

La cara parecía hecha de nardo; los cabellos caían sueltos sobre el blanco vestido, salpicado de zafiros y perlas, como una cascada de sol; los ojos semejaban el cielo sereno; y en sus labios de corales se cuajaba la miel de una sonrisa. Como símbolo, llevaba en la mano una varita de oro.

Sin duda era un hada... un hada como las de los cuentos, pensó, y quedó arrobado contemplando su belleza.

Había pisado la orilla con sandalia de nube y en resuelto ademán caminaba hacía él.

-Niño, ¿cómo te Hamas?-preguntó con voz armoniosa como canto de ángeles.

-Paquín-respondió éste sin atreverse a levantar los ojos, un poco deslumbrados por el derroche de luz:

-Bien, Paquín. Yo soy él Hada Blanca, amiga de los niños.

Quiero hacerte un regalo. ¿Qué deseas? Paquin quedo un poco confuso ante lo inesperado de la pregunta, pero, tras un esfuerzo, recobró el valor y, dirigiéndose al hada, respondió un poco balbuciente todavía: -Quiero... yo quisiera ser abogado. -: Para qué quieres ser abogado? - Para saber mucho de esas cosas que nos cuene 1 a Ministerio de Cultura 2011

maestro: los mares que hay... que la tierra está sola sin que la sujeten...

-Bueno, hombre ...

-- Sabes lo que dice?

trabajo" - contestó leyendo

-"Fe en Dios y amor al

mostró al niño.

—Y además...—y se puso grana como una cereza—y además... para trabajar por mi madre, que no tenga que segar como ahora—dijo, a la vez que una lágrima timida se escondía entre sus largas pestañas.

—Dios bendice a quien ama a sus padres, Paquín—habló el hada, y sacando de su dedo una sortija con grueso brillante la

unas letras grabadas en ella. -Pues bien; esto es lo que tengo que darte.-Y el hada colocó el anillo en el dedo de Paquín-. Guárdalo, pues esa máxima que en él has leido es precioso talismán para conseguir el triunfo. Si la pones en práctica... ¡cumplirá tus deseos, no lo dudes!

Acarició los negros cabellos que el viento

alborotaba; le besó en la frente, le cogió las manos con ternuras de madre... y se alejó hacia el barco que allí la había llevado.

Paquin quiso hablar y no pudo.

Intentó dar las gracias y se lo impidió la emoción.

Y, al verla remontando la corriente del rio en su concha de nácar, quiso llamarla... quiso alcanzarla... y se lanzó de un salto, persiguiendo la estela de espuma que dejaban en el agua los remos de cristal.

Cuando estuviera cerca...

Salpicado en la cara por los besos del río... el niño despertó.

El sol estaba muy alto en el cielo; como antes, serpenteaba entre adelfas en flor el arroyo chiquitin...

Pero... ¿y el anillo?

Y al mirar el dedito donde lo puso el hada... ¡tampoco estaba allí!...

¡Todo había sido un sueño!

Y, un poco defraudado, Paquín se sonrió.

Después... llamó a sus ovejitas y a la cabrita blanca y paso a pasito bajaron del monte por la senda que conducía a la aldea.

Era el medio día.

-Baaaa... beeee...-decian las ovejitas y el niño estaba alegre.

Si sólo en el país de los sueños habló con el hada, ello le valió para que se grabaran aún más en su infantil cerebro muy sólidas ideas.

"La fe en Dios y el amor al trabajo" serían las normas directrices de su vida que habrían de hacerle triunfar.

Y así fué: pasados muchos años, Paquín volvía a la aldea siendo ya un abogado famoso.

En el mismo lugar que conocemos, contó a sus hijos, una vez más, aquel sueño que tanto influyó en su destino.

¡La vida le había enseñado tanto desde entonces!... - F I N.

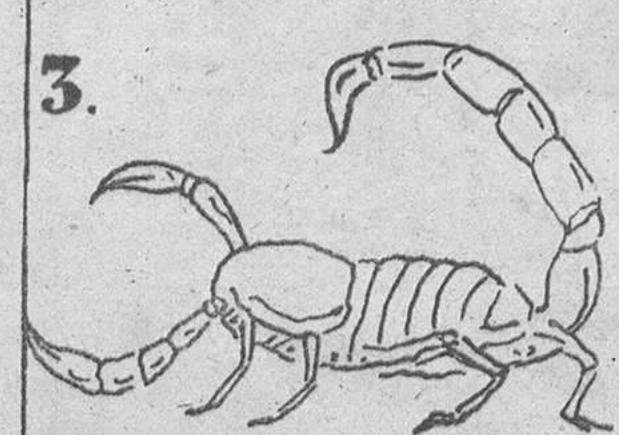


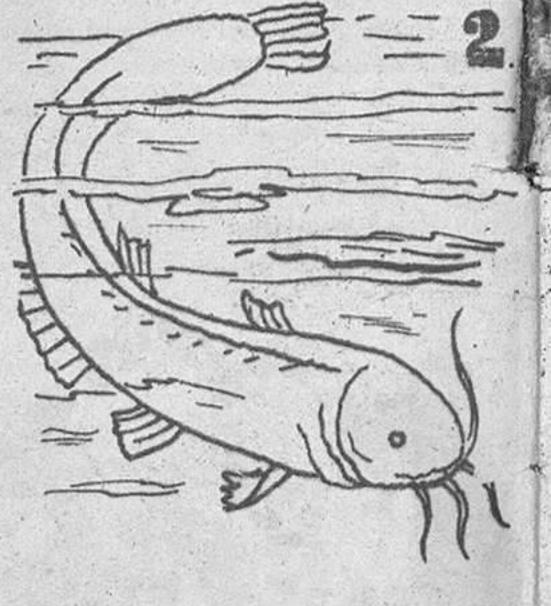
### MUNDO ANIMAL



CL tiburón común tiene hasta ocho metros de largo. Su peso oscila entre los quinientos a seiscientos kilogramos. Algunas especies poseen seis hileras de dientes triangulares, que les permite de un solo mordisco, dividir en dos el cuerpo de su presa.

LINO de los mayores peces de ríos y lagos es el siluro Por su tamaño se le llama ballena de agua dulce. Su voracidad es tan grande que ataca a los perros que nadan. Ninguna persona se atreve a bañarse, en los sitios donde abunda, pues también acomete al hombre.





CUANDO el escorpión corre, lo hace con gran rapidez y levantando la cola, que forma una especie de arco sobre su cuerpo. Mientras corre, la dirige a derecha o izquierda para atacar con el aguijón grande, la presa que está a su alcance.



# SCENASSOCISTVARGERIO

contestación:

pregunta:

del poseso, declaraba de esta manera el poder excepcional de Jesús; y es a él a quien va dirigida la

Y para dar a conocer más claramente la grandeza del milagro, que se iba a obrar, le hace esta

«¿Cuál es tu nombre? - Mi nombre es Legión», contesta él, indicando así que eran muchos, que

Pero elles saben que delante de aquel hombre son débiles, y por eso le ruegan que al menos les

eran tantos y tan poderosos como aquella fuerza militar, con que Roma había creado su imperio.

«Espiritu inmundo, le dice el Señor, sal de este hombre».

#### EN LA REGION DE GERASA

Diriase que Jesús iba a la región oriental del lago únicamente para enfrentarse con el demonio y recibir sus homenajes. Diríase también que era el demonio quien había organizado la danza de las olas. Apaciguada la tormenta, la barca arribó sin novedad a la región de los Gerasenos, en la Transjordania. Apenas saltaron a tierra, salióles al paso un hombre de aspecto repugnante, completamente desnudo, con las carnes magulladas y sanguinolentas. Era un endemoniado que vivía en aquellos lugares graníticos, poblados únicamente de tumbas, asustando a los viajeros con sus horribles aullidos. Se la había querido encerrar y sujetar con cadenas, pero su fuerza sobrehumana. rompía todas las ligaduras. Ahora, como arrastrado por una virtud extraña, se dirigió hacía Jesús y cayó a sus pies, gritando:

deje entrar en una piara de puercos, cerca de dos mil, que había en las cercanías. Jesús se lo permite, y los dos mil puercos, echaron a correr y se arrojaron al mar. gritando: Las gentes de los pueblos vecinos acuden, miran con dolor la pérdida sufrida, no se atreven a «Jesús, hijo del altísimo, ¿qué tienes que ver irritarse contra el taumaturgo, y le ruegan respetuosamento que deje su tierra. con nosotros? Yo te conjuro Jesús accede a los rueen nombre de Dios que gos de aquella gente ignono me atormentes». rante, que vive a ras de Era el demonio, tierra, como sus puercos, quien por boca incapaz de comprender su visita. 11105.





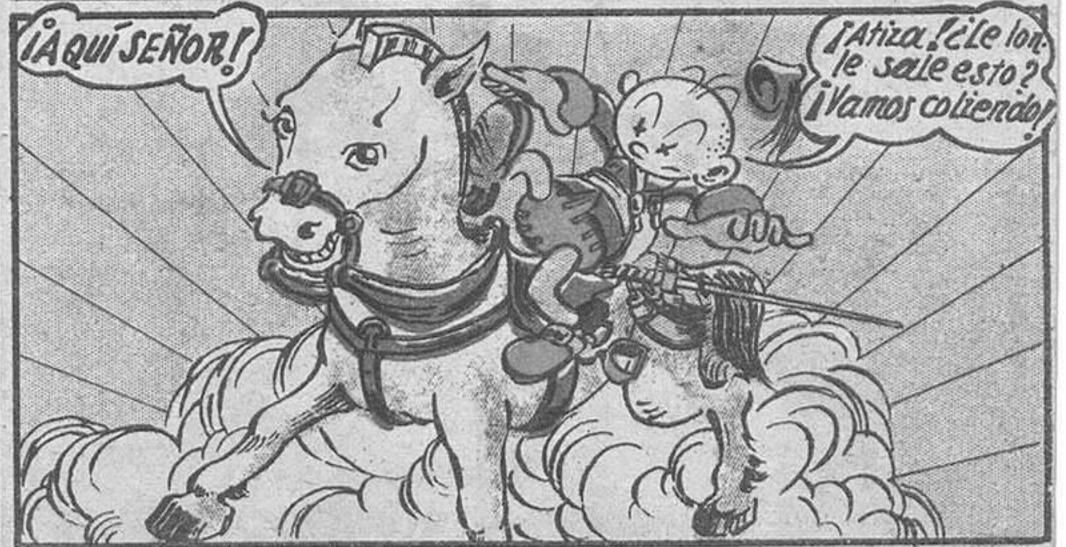


Iba Chuscani a llegar al Camino Real cuando vio apostados unos bandidos que aguardaban a que terminara de acercarse unalitera para asal-









Ministerio de Cultura 2011

CONTINUARA

#### RUIDOS EN LA NOCHE

